

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 79/2020/HS-ST
Ngày: 24/9/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hải Yến.

- Các Hội thẩm nhân dân

1. Ông Nguyễn Thanh Tùng;

2. Bà Võ Thị Trúc Mai

- Thư ký phiên tòa: Ông Phạm Văn Quảng - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà tham gia phiên tòa: Bà Trần Hoàng Lan Phương- Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 9 năm 2020 tại Hội trường Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 68/2020/TLST-HS ngày 04 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 75/2020/QĐXXST-HS ngày 07 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

Hồ Ngọc H, sinh năm 1985, tại Quảng Trị; Nơi cư trú: Khu phố 1, thị trấn Gi L, huyện Gi L, tỉnh Quảng Trị; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Lái xe; Con ông: Hồ Ngọc T; sinh năm 1956 và bà Lê Thị Nh; sinh năm 1956. Có hộ khẩu thường trú tại khu phố 1, thị trấn G L, huyện G L, tỉnh Quảng Trị; Gia đình có 04 chị em, bị cáo là con thứ ba. Vợ: Đặng Thị Thu H, sinh năm 1982.

Con: 03 con (con lớn nhất sinh năm 2011, con nhỏ nhất sinh năm 2015).

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

- Tại Bản án số 03/HSST ngày 07/3/2002, bị Tòa án nhân dân huyện Gi L phạt cảnh cáo về tội “*Trộm cắp tài sản*”.

- Ngày 13/4/2004, bị Công an huyện Gi L quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền về hành vi “*Gây mất an ninh trật tự trong khu vực dân cư*”.

- Ngày 10/8/2015, bị Công an huyện Gi L quyết định xử phạt hành chính bằng hình thức phạt tiền về hành vi “*Đánh nhau*”.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Anh Trần Hữu T, sinh năm 1985, địa chỉ: Khu phố 8, thị trấn Gi L, huyện Gi L, tỉnh Quảng Trị, vắng mặt.

Người làm chứng: Anh Nguyễn Hữu D, sinh năm 1985, địa chỉ: Khu phố 6, Phường 1, thành phố Đ H, tỉnh Quảng Trị, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồ Ngọc H làm nghề lái xe, được Sở giao thông vận tải tỉnh Quảng Trị cấp Giấy phép lái xe hạng A1, C vào năm 2003. Năm 2015, H bị tai nạn giao thông và trở thành người bị khuyết tật nặng, tuy nhiên vẫn tiếp tục hành nghề lái xe để kiếm sống. Năm 2017, H có ý định nâng hạng giấy phép lái xe lên hạng E để có thể lái xe chở khách nhưng do bị khuyết tật nên không đủ điều kiện học và thi sát hạch nâng hạng.

Vào cuối năm 2017 (không rõ ngày tháng cụ thể), tại quán cà phê gần nhà, Hoàng gặp 01 người đàn ông (không rõ lai lịch, địa chỉ), biết H có ý định nâng hạng Giấy phép lái xe nên người này nói H cung cấp thông tin cá nhân và ảnh thẻ rồi sẽ làm cho H 01 giấy phép lái xe hạng E mà không cần qua thi cử (giấy phép lái xe giả). Hoàng đồng ý và thỏa thuận mua giấy phép lái xe giả với giá 2.000.000 đồng. Sau khi nhận được giấy phép lái xe giả, H cất giấu để sử dụng khi cần thiết.

Sáng ngày 16/10/2019, anh Trần Hữu T (trú tại khu phố 8, thị trấn G L, huyện Gi L) thuê H điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 74B- 005.76 chở học sinh đi từ thị trấn Gio Linh vào thành phố Đông Hà, H nhận lời rồi mang giấy phép lái xe giả theo. Đến khoảng 12 giờ 30 phút cùng ngày, do Hoàng đỗ xe ô tô tại khu vực “*cấm dừng đỗ*” ở đường Huyền Trân Công Chúa (khu vực phía sau công viên Lê Duẩn, thành phố Đông Hà) nên anh Nguyễn Hữu D, cán bộ Đội Cảnh sát giao thông - Công an thành phố Đông Hà đang làm nhiệm vụ yêu cầu H xuất trình giấy phép lái xe để kiểm tra. Đề qua mặt lực lượng chức năng, Hoàng xuất trình giấy phép lái xe giả ra để cán bộ Đội Cảnh sát giao thông kiểm tra thì bị phát hiện. Công an thành phố Đông Hà đã lập biên bản và thu giữ giấy phép lái xe giả nói trên.

Tại Bản kết luận giám định số 127/KLGD-PC09 ngày 21/01/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận: Giấy phép lái xe hạng E số 120177001805, cấp cho Hồ Ngọc H sinh năm 1985 thường trú Khu phố 2, thị trấn Gi L, huyện Gi L, tỉnh Quảng Trị ghi Sở GTVT TP Hải Phòng cấp ngày 19/10/2017 gửi đến giám định là giấy phép lái xe giả.

Tại bản cáo trạng số 72/QĐ/CT-VKS ngày 02/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị đã truy tố bị cáo Hồ Ngọc H về tội “*Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức*” theo khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà giữ nguyên cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng: Khoản 1 Điều 341, Điểm p, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 36 Bộ

luật hình sự, xử phạt Hồ Ngọc H từ 15 đến 18 tháng cải tạo không giam giữ.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo đã biết hành vi sai trái của mình, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử: Hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Công an thành phố Đông Hà, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Trong đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thực hiện đều hợp pháp, đúng pháp luật.

[2] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung bản cáo trạng đã thể hiện đủ cơ sở kết luận: Ngày 16/10/2019, Hồ Ngọc Hoàng có hành vi sử dụng giấy phép lái xe hạng E giả để lừa dối Cảnh sát giao thông nhằm trốn tránh bị xử phạt. Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội “*Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức*”, theo khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự, điều luật quy định:

“1. Người nào... sử dụng con dấu, tài liệu hoặc giấy tờ giả thực hiện hành vi trái pháp luật, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 02 năm”.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm hoạt động đúng đắn của cơ quan Nhà nước, tổ chức trong hoạt động quản lý hành chính. Bản thân bị cáo có nhân thân xấu đã bị xét xử và nhiều lần bị xử phạt hành chính nhưng bị cáo thiếu ý thức tu dưỡng rèn luyện tiếp tục phạm tội nên cần phải xử phạt bị cáo với mức án nghiêm khắc, tuy nhiên, khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử thấy rằng: Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, bản thân bị cáo là người bị khuyết tật nặng, hoàn cảnh gia đình khó khăn nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ “*Thành khẩn khai báo*” và “*Người phạm tội là người khuyết tật bị nặng*” quy định tại Điểm s, p khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xét tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra cũng như hoàn cảnh gia đình và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thấy rằng áp dụng hình phạt cải tạo không giam giữ đối với bị cáo là phù hợp.

Bị cáo là người khuyết tật nặng, thu nhập không ổn định vì vậy không khấu trừ thu nhập đối với bị cáo.

Đối với Giấy phép lái xe hạng E số 120177001805 ghi Sở GTVT TP Hải Phòng cấp ngày 19/10/2017 là giấy phép lái xe giả được lưu giữ tại hồ sơ vụ án.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo **Hồ Ngọc H** phạm tội “*Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức*”.

2. Về hình phạt:

Căn cứ Khoản 1 Điều 341, Điểm p, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 36 Bộ luật hình sự, xử phạt Hồ Ngọc H **18** (mười tám) tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ tính từ ngày Ủy ban nhân dân thị trấn Gio Linh, huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị nhận được quyết định thi hành án.

Giao bị cáo Hồ Ngọc H cho Ủy ban nhân dân thị trấn Gio Linh, huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị giám sát, giáo dục trong thời gian bị phạt cải tạo không giam giữ. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân thị trấn Gio Linh, huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí, xử: Buộc bị cáo Hồ Ngọc H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND TP. Đông Hà;
- Công an TP. Đông Hà;
- CCTHADS TP. Đông Hà;
- THA hình sự;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Hải Yến